

中文简体

(本篇译稿为黄谦善神父主日讲道，若内容有不一致的情况，一概以英文原稿为准。)

天主今天给我们的信息是：有时我们不得不对我们所爱的人放手，以便以更伟大的爱来接受他们。我不由得想到了三个例子：1)父母对他们的孩子放手，这样他们就可以成长并成为圣人；2)孩子被迫离开父母的身边，这样他们就不会再认为父母为他们所做的是理所当然的，从而学会感激父母；3)男女朋友没有婚前性关系，这样他们就可以真正地爱对方，并辨别天主是否想要他们结婚。

我们今天的思考是关于第二篇读经，圣保禄给费肋孟的信。背景很简单：费肋孟，像古代的许多人一样，是奴隶主，他的一个奴隶，敖乃息摩，离开了他，跟随了圣保禄。现在，圣保禄写信给费肋孟，要他以基督徒的身份接回敖乃息摩。

「亲爱的：我今年老的保禄，如今且为基督耶稣作囚犯的，宁愿因着爱德求你，就是为我在锁链中所生的儿子敖乃息摩来求你。」(费1：9-10)「老人」，我刚刚发现，当时指的是50岁到65岁之间的人！（很抱歉。）圣保禄在罗马被监禁期间写道，敖乃息摩最近因洗礼成为一名基督徒--这就是为什么圣保禄称自己为他的父亲。

「我现今把他给你打发回去，他是我的心肝。」(费12)。敖乃息摩离开费肋孟有两个可能的原因：要么他逃跑了，要么他和费肋孟有瓜葛，去找圣保禄帮忙解决。无论怎样，圣保禄现在把敖乃息摩送回给费肋孟，称敖乃息摩为「我自己的心肝」，因为他希望费肋孟比以前更好地对待他。

「也许他暂时离开了你，是叫你永远收下他、不再当一个奴隶，而是超过奴隶，作可爱的弟兄：他为我特别可爱，但为你不拘是论肉身方面，或是论主方面，更加可爱。所以，若你以我为同志，就收留他当作收留我吧！」（费15-17） 圣保禄暗示，这可能是天主计划的一部分：敖乃息摩

（Onesimus）与费肋孟曾经的分开，是为了费肋孟可以接受他「不再是奴隶，而是超越奴隶身份，是可相爱的兄弟。」圣保禄说：「费肋孟，作为主人，你有权根据法律惩罚你的奴隶。但是，你现在是基督徒了。现在，敖乃息摩也接受了洗礼。我不会强迫你，但我呼吁你作为你的兄弟和灵性之父去做正确的事情。你将失去他作为奴隶的服务，这对你来说很难。但你会得到更多的回报，一个在耶稣内的兄弟。」

所以，在我们的生活中，有时我们不得不放开某个人，才能像天父所希望的那样迎接他们的归来。

父母有时不得不放手他们的孩子，以便让他们成长。多年来，我和许多父母交谈过，他们希望孩子实现自己的梦想，希望孩子享受自己喜欢的东西，但我告诉他们，这不是天主的计划。一旦父母开始更爱耶稣，他们就能够放下自己对孩子的意愿，让天主的旨意占据主导地位。我知道有父母在孩子身上找到了很多的快乐，以至于我们对孩子充满了占有欲。他们希望他们呆在家里，左右他们要嫁娶谁。再说一次，一旦我们父母更爱天主，我们就会让他们按照天主的意愿成长。

现在，所有这些都是不应该被孩子们滥用，他们说，「看，爸爸妈妈，黄神父说我可以离开教堂。黄神父说我不需要照你说的做。」不是的。如果我们要在这方面遵循圣经的教导，那么我们就必须在所有事情上都遵循圣经的教

导。耶稣不想让任何人离开教会，也不想让任何人犯罪。当我们住在父母家时，如果我们不必缴租金，我们必须遵守他们的家规。

但是，如果我们作为父母的，在良知和祷告中深深地意识到，我们所做的事是为了我们自己多于为了我们的孩子，那么我们必须祈祷去遵行天父的旨意。

2)同样，我们孩子有时需要离开父母，才能真正感激他们。有时我们的父母生病或去世，只有到那时，我们才意识到他们为我们做了多少，我们曾经是怎样的不知感恩。有时候，我们需要搬出去，费尽九牛二虎之力找到一个住的地方，做饭，洗衣服，以便弄清楚，「妈妈为我做了这么多。爸爸总是关心我。」

这个案例与费肋孟 和敖乃息摩 最为相似，因为我们有时会对待父母像奴隶一样。那些的忘恩负义、指手画脚、养尊处优到令人难以置信：晚餐迟到、不帮忙洗碗、甚至不主动帮忙、翻白眼、嘲讽、喜怒无常等等。

这就是为什么，在某些情况下，父母必须做正确但困难的事情，让他们离开家，然后他们回来才会表现出尊重，这对他们和我们都有好处。

约会和确定婚姻是如此美丽，但由于身体上的吸引力是如此强大，它可能会被扭曲为欲望。虽然性快感感觉良好，但它使我们看不到天主的旨意。当我们只做属于婚姻后的事情时，我们看不到对方到底是谁。因此，一对夫妇必须在他们之间设置健康的身体界限。这并不意味着分手，而是真诚地相爱。这里的逻辑是，在确认接受女朋友成为妻子之前，青年男人应先把女朋友当作自己的姐妹，而年轻的女士在确认男友成为丈夫之前，应把她的男朋友当作自己的兄弟。因为天主爱我们，希望我们有最好的关系！

我们永远不应该被这方面或任何其他方面的罪孽所压倒，因为天父会赦免我们所有的罪。让我们去办告解，然后重新开始吧！

一对婚前同居的夫妇在婚姻中遇到了很多问题，因为他们从未练习自我控制，而且把彼此所做的一切当作是理所当然的。当他们都把耶稣放在他们生活的中心时，他们寻求婚姻辅导，他们的基督教辅导员告诉他们重新开始约会。因此，他们在六个月的的时间里没有性爱，再次学习如何浪漫，倾听对方，并真正欣赏对方。他们成功了！

耶稣今天说：「如果谁来就我，而不恼恨自己的父亲，母亲，妻子，儿女孩，兄弟姊妹，甚至自己的性命，不能做我的门徒。」(路14：26) 正如我们以前说过的，耶稣用夸张方式来让我们看到真相。他告诉我们要把天主放在第一位，爱祂胜过爱我们的家人，这对于耶稣的追随者来说是绝对必要的。但是，正如我们以前说过的，每当我们首先爱天主时，我们就会更爱我们的家人和朋友。

我只想宣布，今年11月20日，我们将再次参加「耶稣君王」挑战。我们问的问题是：我们是否已经把耶稣作为我们生活的中心？我现在提出这一点是因为，当我们以祂为中心，遵循祂的教义时，我们所有的关系都会改善！如果在接下来的三个月里，我们爱祂胜过爱我们的家人和朋友，那么这些关系就会得到改善。我们对他人放手，这样我们就可以按照天主的意愿把他们迎接回来。

中文繁體

(本篇譯稿為黃謙善神父主日講道，若內容有不一致的情況，一概以英文原稿為準。)

天主今天給我們的信息是：有時我們不得不對我們所愛的人放手，以便以更偉大的愛來接受他們。我不由得想到了三個例子：1)父母對他們的孩子放手，這樣他們就可以成長並成為聖人；2)孩子被迫離開父母的身邊，這樣他們就不會再認為父母為他們所做的是理所當然的，從而學會感激父母；3)男女朋友沒有婚前性關係，這樣他們就可以真正地愛對方，並辨別天主是否想要他們結婚。

我們今天的思考是關於第二篇讀經，聖保祿給費肋孟的信。背景很簡單：費肋孟，像古代的許多人一樣，是奴隸主，他的一個奴隸，敖乃息摩，離開了他，跟隨了聖保祿。現在，聖保祿寫信給費肋孟，要他以基督徒的身份接回敖乃息摩。

「親愛的：我這年老的保祿，如今且為基督耶穌作囚犯的，寧願因著愛德求你，就是為我在鎖鏈中所生的兒子敖乃息摩來求你。」(費1：9-10)「老人」，我剛剛發現，當時指的是50歲到65歲之間的人！（很抱歉。）聖保祿在羅馬被監禁期間寫道，敖乃息摩最近因洗禮成為一名基督徒--這就是為什麼聖保祿稱自己為他的父親。

「我現今把他給你打發回去，他是我的心肝。」(費12)。敖乃息摩離開費肋孟有兩個可能的原因：要么他逃跑了，要么他和費肋孟有瓜葛，去找聖保祿幫忙解決。無論怎樣，聖保祿現在把敖乃息摩送回給費肋孟，稱敖乃息摩為「我自己的心肝」，因為他希望費肋孟比以前更好地對待他。

「也許他暫時離開了你，是叫你永遠收下他、不再當一個奴隸，而是超過奴隸，作可愛的弟兄：他為我特別可愛，但為你不拘是論肉身方面，或是論主方面，更加可愛。所以，若你以我為同志，就收留他當作收留我吧！」(費15-17) 聖保祿暗示，這可能是天主計劃的一部分：敖乃息摩(Onesimus)與費肋孟曾經的分開，是為了費肋孟可以接受他「不再是奴隸，而是超越奴隸身份，是可相愛的兄弟。」聖保祿說：「費肋孟，作為主人，你有權根據法律懲罰你的奴隸。但是，你現在是基督徒了。現在，敖乃息摩也接受了洗禮。我不會強迫你，但我呼籲你作為你的兄弟和靈性之父去做正確的事情。你將失去他作為奴隸的服務，這對你來說很難。但你會得到更多的回報，一個在耶穌內的兄弟。」

所以，在我們的生活中，有時我們不得不放開某個人，才能像天父所希望的那樣迎接他們的歸來。

父母有時不得不放手他們的孩子，以便讓他們成長。多年來，我和許多父母交談過，他們希望孩子實現自己的夢想，希望孩子享受自己喜歡的東西，但我告訴他們，這不是天主的計劃。一旦父母開始更愛耶穌，他們就能夠放下自己對孩子的意願，讓天主的旨意佔據主導地位。我知道有父母在孩子身上找到了很多的快樂，以至於我們對孩子充滿了佔有欲。他們希望他們呆在家裡，左右他們要嫁娶誰。再說一次，一旦我們父母更愛天主，我們就會讓他們按照天主的意願成長。

現在，所有這些都不應該被孩子們濫用，他們說，「看，爸爸媽媽，黃神父說我可以離開教堂。黃神父說我不需要照你說的做。」不是的。如果我們要在這方面遵循聖經的教導，那麼我們就必須在所有事情上都遵循聖經的教導。耶穌不

想讓任何人離開教會，也不想讓任何人犯罪。當我們住在父母家時，如果我們不必繳租金，我們必須遵守他們的家規。

但是，如果我們作為父母的，在良知和禱告中深深地意識到，我們所做的是為了我們自己多於為了我們的孩子，那麼我們必須祈禱去遵行天父的旨意。

2)同樣，我們孩子有時需要離開父母，才能真正感激他們。有時我們的父母生病或去世，只有到那時，我們才意識到他們為我們做了多少，我們曾經是怎樣的不知感恩。有時候，我們需要搬出去，費盡九牛二虎之力找到一個住的地方，做飯，洗衣服，以便弄清楚，「媽媽為我做了這麼多。爸爸總是關心我。」

這個案例與費肋孟 和敖乃息摩 最為相似，因為我們有時會對待父母像奴隸一樣。那些的忘恩負義、指手畫腳、養尊處優到令人難以置信：晚餐遲到、不幫忙洗碗、甚至不主動幫忙、翻白眼、嘲諷、喜怒無常等等。

這就是為什麼，在某些情況下，父母必須做正確但困難的事情，讓他們離開家，然後他們回來才會表現出尊重，這對他們和我們都有好處。

約會和確定婚姻是如此美麗，但由於身體上的吸引力是如此強大，它可能會被扭曲為慾望。雖然性快感感覺良好，但它使我們看不到天主的旨意。當我們只做屬於婚姻後的事情時，我們看不到對方到底是誰。因此，一對夫婦必須在他們之間設置健康的身體界限。這並不意味著分手，而是真誠地相愛。這裡的邏輯是，在確認接受女朋友成為妻子之前，青年男人應先把女朋友當作自己的姐妹，而年輕的女士在確認男友成為丈夫之前，應把她的男朋友當作自己的兄弟。因為天主愛我們，希望我們有最好的關係！

我們永遠不應該被這方面或任何其他方面的罪孽所壓倒，因為天父會赦免我們所有的罪。讓我們去辦告解，然後重新開始吧！

一對婚前同居的夫婦在婚姻中遇到了很多問題，因為他們從未練習自我控制，而且把彼此所做的一切當作是理所當然的。當他們都把耶穌放在他們生活的中心時，他們尋求婚姻輔導，他們的基督教輔導員告訴他們重新開始約會。因此，他們在六個月的時間裡沒有性愛，再次學習如何浪漫，傾聽對方，並真正欣賞對方。他們成功了！

耶穌今天說：「如果誰來就我，而不惱恨自己的父親，母親，妻子，兒女孩，兄弟姊妹，甚至自己的性命，不能做我的門徒。」(路14：26) 正如我們以前說過的，耶穌用誇張方式來讓我們看到真相。他告訴我們要把天主放在第一位，愛祂勝過愛我們的家人，這對於耶穌的追隨者來說是絕對必要的。但是，正如我們以前說過的，每當我們首先愛天主時，我們就會更愛我們的家人和朋友。

我只想宣布，今年11月20日，我們將再次參加「耶穌君王」挑戰。我們問的問題是：我們是否已經把耶穌作為我們生活的中心？我現在提出這一點是因為，當我們以祂為中心，遵循祂的教義時，我們所有的關係都會改善！如果在接下來的三個月裡，我們愛祂勝過愛我們的家人和朋友，那麼這些關係就會得到改善。我們對他人放手，這樣我們就可以按照天主的意願把他們迎接回來。